

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINEC'A.

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:

Pe unu anu 5 fl.—cr., pe $\frac{1}{2}$ anu 2 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineau cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.; si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondentiele să se adreseze Redactiunii
„BISERIC'A si SCÓL'A.”

Ér banii de prenumeratiune la
TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

Nr. 980. Pl.

Circulariu,

*catra oficiele protopresviterale si parochiale si preste tot
catra clerulu si poporulu ce apartiene Consistoriului gr.
or. oradancu.*

Dupace periodulu de 3 ani congresualu a espiratu la 30 septembrie a. c. ; subsemnatulu Consistoriu, avend in vedere prescrisele statutului organicu, precum si dispusetiunile Preavenerabilului Consistoriu metropolitanu de datulu 21 augustu a. c. Nr. 120. metr. emanate pe bas'a conclusului congresualu din 1886. Nr. 142. p. III. — dispunu alegeri noue de deputati congresuali pe noulu periodu de trei ani, ce dureza, dela 1 Octobre a. c. pana la 30 septembrie 1890.

Spre scopulu acest'a in specialu se enuncia :

1. Districtulu ce apartiene acestui Consistoriu, conform impartirei de mai nainte pentru alegerea de deputati congresuali mireni, este impartit si acum dupa protopopiate in siese cercuri electorale, formandu fiecare protopopiatu câte unu cercu electoralu, éra pentru alegerea deputatilor din cleru dous cercuri, adeca dous protopopiate impreuna formandu câte unu colegiu electoralu, precum este espusu mai la vale.

In aceste cercuri electorale, pentru conducerea actului de scrutinu si respective de alegere se denumesce câte unu comisariu consistorialu, precum urmeaza.

I. Cercu : protopopiatulu Oradii-mari, loculu de scrutinu „Oradea-mare”, comisariu consistorialu mirénu Ioanu Papp asesoru consistorialu si notariu cottensu in Oradea-Mare.

II. Cercu : protopopiatulu Pestesin, loculu de scrutinu „Alesdu”, comisariu consistorialu mirénu Joanu Glitic notariu cercual si asesoru consistorialu in Vadu.

III. Cercu : protopopiatulu Tinc'a, loculu de scrutinu „Tinc'a”, comisariu consistorialu mirénu Georgiu Dringou advocatu in Tinc'a.

IV. Cercu : Protopopiatulu Beliu, loculu de scrutinu „Ucurisin”, comisariu consistorialu mirénu Petru Ionasiu archivariu consistorialu in Oradea-mare.

V. Cercu : protopopiatulu Beiusiu, loculu de scrutinu „Beiusiu”, comisariu consistorialu mirénu Paulu Papp advocatu in Beiusiu.

VI. Cercu : protopopiatulu Vascou, locul de scrutinu „Vascou”, comisariu consistorialu mirénu Ladislau Lazaru advocatu in Vascou.

Fiecare din aceste cercuri are a alege câte unu deputatu mirénu la congresu ; éra preotimea din câte dous cercuri impreunate va alego érasi câte unu deputatu congresualu din cleru. Astfelui dara de toti sunt a se alege din districtulu apartienetoriu acestui sistoriu 9 deputati congresuali, si adeca 6 mireni si 3 preoti.

Premitiendu acestea si avendu in vedere, că si la alegerea deputatilor congresuali servescu de cincisura normele prescrise pentru alegerea deputatilor sinodului eparchialu, care norme sunt precise in regulamentulu specialu votatu de sinodulu eparchiei nostre aradane sub Nr. 60/1884. pe bas'a §-lui 91 din Statutulu organicu ; totusi acestu Consistoriu pentru usiorarea procederei uniforme si corecte, in specialu dispune urmatorele :

A) Relativu la alegerea deputatilor congresuali mireni

a) Dupa primirea acestui circulariu preotii parochiali in cea mai de aproape domineca seu serbatore, inse nesmintitu pana in (29 Noemvre 11 Decembrie) a. c. voru avea a publica si a convocá cu 8 dile inainte sinodu parochial straordinariu, spre scopulu alegerei unui deputatu mirénu la congresulu nationalu bisericescu.

b) La terminulu perfisptu si publicatu cu 8 dile mai nainte, care terminu are se fie perfisptu inclusive pana in 6/18 Decembrie a. c., este a se tiené sinodu parochial straordinariu pentru votarea pe unu deputatu mirénu la congresu. Acestu sinodu parochial straordinariu dupa servitiulu dumnedieescu impreunatu

cu chiamarea Duchului săntu, va avea a se constitui sub presidiul ordinariu conform dispusetiunelor din statutul organicu, alegendu-si unu presiedinte ad hoc, doi barbati de incredere si unu notariu pentru ducearea protocolului.

c) Dupa constituire sinodulu sub presidiul presiedintelui alesu ad hoc, va procede la votare pentru unu deputatu mirénu congresualu; avendu fiecare ale gatoriu presinte a-si dă votulu liberu fara nici o restringere pentru unu barbatu mirénu romanu ortodoxu calificat si devotatu spre a representá cerculu la congresulu nostru nationalu bisericescu. Acelu barbatu are se apartiena metropoliei nóstre romane gr. or. si pe langa calificatiunea mai superióra se aiba si densulu dreptu de alegere in ierachi'a nóstra romana.

Dreptu de votare au toti membri presenti ai sinodului parochialu, cari posiedu calitatile prescrisele in §-lu 6. alu Statului organicu si sunt cuprinsi in conscripti'a staverita conform §-lui 4 din "Regulamentul congresualu pentru parochii".

Alegatorii din comunele filiale voru votá in acele comune matre, la care apartienu.

Votarea este publica nominala, si numai la cererea a loru 20 alegatori presenti pote fi secreta.

— Aclamatiunea nu este permisa. Votarea are a se continua neintrruptu, pana candu se voru presentá alegatorii ca se voteze: éra dupa ce voru votá alegatorii presenti, se va mai acceptá $\frac{1}{2}$ de óra pentru ca sè se potea presentá acei alegatori, cari aru mai dori se voteze.

Dupa espirarea pausei de $\frac{1}{2}$ óra fara ca sè se fie presentat cineva, este a se incheia votarea, fiind a se espune in protocol óra incheiarei.

d) Despre actulu de votare este e se luá protocolu dupa formul'a adnessata sub A) si tramisa in unu esemplariu la fiecare oficiu parochialu spre intrebuintiare. In acestu protocolu sunt a se induce toate momintele principale ale actului de alegere si adeca: loculu, diu'a, or'a inceperei si a terminarei votarei, numirea cercului la care apartiene comun'a, convocarea si constituirea sinodului, precum si premiterea chiamarei Duchului sant. — Apoi in rubrica separata sunt a se inscrie numele votantiloru, éra in rubric'a a dou'a paralela, numele acelui'a, pentru carele si-au datu fiecare votulu seu, este a se inscrie intregu si corectu dupa fiecare votante, caci semnele „ „ ori „detto“ nu sunt permise, si voturile ce s'ar induce sub astfelu de semne, nu vor fi luate in consideratiune. La cas de votare secreta siedulele de votare sunt a se parafá — legá — langa protocolu.

Dupa incheiarea votarei se vor numerá voturile, se va constata resultatulu, si acel'a se va induce chiar si precis in protocol. Éra protocolul cu acésta incheiandu-se si autenticandu-se in figur'a sinodului se va subscrive atátu de catra presiedintele ordinariu, cátu

si de catra presiedintele ad hoc, apoi de catra notariu si ambii barbati de incredere.

De cumva barbatii de incredere nu ar sci serie, numele acelor'a lu va subscrive alt scriotoriu séu notariul sinodului parochial, inse in casul acest'a respectivul subscriptoriu de nume are se fie notat in protocol apriat ca atare, adeca ca subscriptoriu de nume al barbatilor de incredere.

e) Protocolul astfelu incheiat este a se pune sub cuverta, éra cuvert'a a se sigilá cu döue sigile si a nume: cu sigilulu oficiului parochialu si cu al presiedintelni, ori al vre unui barbat de incredere, éra déca nici unul nu ar avé sigil, trebue sigilat in döue locuri cu sigilulu oficiului parochialu, apoi protocolul astfelu sigilat cu döue sigile si adresat comisariului consistorial, se va predá unui'a dintre barbatii de incredere cu insarcinare, caci pe diu'a de 14/26. Decembrr a. c. demanéti'a la 10 óre sè-l presente in persona comisariului consistorial respectiv la locul central, unde are a se tiené scrutinul. De cumva acelu barbatu de incredere ar fi impedeat de a se presenta pe terminul prefisat, oficiul parochial este indorat a se ingrigi, ca pe terminul perfisat sè se presente cu protocolul la scrutinul celalalt barbat de incredere.

2. In 14/26. Decembrr a. c. demanéti'a la 10 óre barbatii de incredere ai singuraticelor sinode parochiale presentendu-se cu protocoile de votare in locul central al cercului si in localitatea desemnata de catra comisariul consistorial, acolo la óra perfisata se vor intruni si constituи sub conducerea comisariului consistorial in colegiu de scrutinare; avend colegiul a-si alege un notariu pentru afacerile scripturistice. De cumva iutre barbatii de incredere nu s'ar afila nici unul capace de a duce protocolul, colegiul va fi indreptatit a-si alege de notariu si pe alt individ a fara de colegiu.

Dupa constituirea culegiului comisariul consistorial va primi protocoile de alegere sigilate si presentate de catra barbatii de incredere, le va desface in presenti'a colegiului, va constata contienutul acelor'a si voturile presentate, adeca numerul voturilor adunatu din fiecare comună, le va induce la protocol impreuna cu numele acelui individ, pentru care s'au dat acele voturi.

Scrutinarea este a se continua neintrerupt pana ce se va termina presentarea, desfacerea si inducerea protocoelor presentate; éra dupa terminarea acelor'a colegiul va mai acceptá $\frac{1}{2}$ óra, si dupe ce in acest restemp nu se vor mai presentá alte protocoile, se va incheia actul de scrutinare. Protocoile presentate dupa incheiare nu vor fi luate in consideratiune, inse trebue adneseate la protocol neatinsse, caci precum vor fi presentate. In protocolul de scrutinare este a se espune apriat óra inceperei si a incheiarei actului de scrutinare. — Colegiul de scrutiniu nu este competitente nici indreptatit a modificá, a sterge, ori a adauge ceva in protocoile de alegere.

ale sinódelor electorale, precum nici a esaminá si a deliberá a supr'a actului de alegere, ci numai a-si face observarile la protocolul de scrutiniu a supr'a protocólelor defectuóse, si astfelii acele protocóle, care nu ar corespunde §-lui 91 lit. g. din statutul organic, adeca nu ar fi subscrise si sigilate cum se recere, ori ar avé alte defecte, precum si protocólele presentate mai tardi, eventual tramise cu post'a, nu le vá luá in consideratiune, ci numai simplu le va adnessá la protocol notand causele, pentru care nu s'au potut luá acelea in consideratiune.

Dupa incheierea actului de scrutinare se vor reasumá voturile intrate, si se va publicá in faci'a colegiului resultatul alegerei, care este a se inscrie in protocolul de scrutinare chiar si precis.

Acel individ, carele va fi intrunit majoritatea voturilor din cerc, va fi prochiamat de deputat congresual pe periodul nou de 3 ani, si se va provedé cu litera credintionale.

Éra de cumva dupa reasumarea voturilor s'ar afiá că doi séu mai multi au intrunit voturi egale, intre densii vá decide sórtea, — ceea ce este a se executá numai de cât in faci'a Colegiului, si acést'a sa érasi va fi a notá percis la protocol.

Literile credintionale sunt a se face pe bas'a si conform protocolului de scrutinare.

Dupa incheierea intregului act de scrutinare, atat protocolul ce este a se luá despre actul scrutinului, cât si literile credintionale cetindu-se si autenticandu-se in faci'a colegiului, sunt a se subscrive de comisariul consistorial că presiedinte, de notariul colegiului si de toti barbatii de incredere, cari au participat la acel scrutiniu.

De cumva unul, séu altul dintre barbatii de incredere nu si-ar scrie numele, pe acel'a l' va subscrive notariul colegiului, séu alt scriotoriu, carele ar fi present, inse acest'a se va scrie apriat si chiar in protocol ca subscriptor de nume al celor cari nu seu scrie.

Protocolul de scrutinare incheiat si subscris impreuna cu töte protocólele de votare, cu cuvertele si cu alte adnesse obvenite, va avé comisariul consistorial a le inaintá la acest Consistoriu pana in 19/31 Decembre a. c.; éra literile credintionale le va trmite pe cale sigura deputatului ales, avend in report a espune acést'a.

B) Relativ la alegerile deputatilor congresuali din cler, districtul acestui Consistoriu se imparte in trei colegii de alegere, in fiecare colegiu fiind denumit cate un comisariu consistorial preotiesc pentru conducerea alegerei, si a nume:

I. Colegiu este compus din protopopiatele Oradea-mare si Pestesiu cu locul de alegere „Oradea-mare“ éra comisariu consistorial Toma Pacala protopresbiterul Oradii-mari.

II. Colegiu este compus din protopopiatele Tinc'a si Beliu, cu locul de alegere „Tinc'a“ era

comisariu consistorial Petru Suciu protopresbiterul Beliu.

III. Colegiu de alegere este compus din protopopiatele Beiusiu si Vascou cu locul de alegere „Beiusiu,“ comisariu constorial Elia Moga protopresbiterul Beiusului.

Ce privesce actul de alegere, se enuncia in special urmatórele :

a) Fiecare colegiu suspus va alege câte un deputat din cler la congresul national-bisericesc pe perioadou nou de 3 ani, éra preotii ca votanti vor avé a partecipá la alegere dupa cum apartien la unul séu la altul din colegiele susespuse.

b) Pentru efectuarea alegerei, preotii nostri din respectivul colegiu de alegere cari sunt cuprinsi in consegnarea comunicata comisariului consistorial si sunt indreptatiti a votá, sunt poftiti a se aduná pe diu'a din 14/26 Decembrie a. c. demanéti'a la 10 óre in locul central de alegere al respectivului colegiu electoral, unde sub conducerea si presidint'a comisariului consistorial vor avé a se constitui in colegiu de alegere, avend a-si alege din sinul lor doi barbati de incredere si un notariu pentru ducerea protocolului.

c) Dupa constituirea colegiului vor procede la actul de alegere, care este a se face prin votare publica, sau la cererea unei tertialitati prin votare secreta. Déca votarea va fi publica, voturile precum se vor dá sunt a se induce in protocol, éra déca votarea va fi secreta, siedulele de votare sunt a se alaturá si a se parafa la protocolul de alegere, — in casul acest'a inse inca trebue indusi in protocol toti votantii participant la actul de alegere.

Acel barbat din cler, carele va intruni majoritatea voturilor, va fi prochiamat de deputat congresual si se va provedé cu credintional pe periodul nou de 3 ani 1887—1890.

La casul déca in urmarea votarei doi candidati ar intruni voturi egale, intre acest'i'a numai de cât este a se face votare noua, adeca alegere restrena, si de cumva si din a dou'a votare ar resultá tot aceiasi egala majoritate, atunci intre acel'a cari si a dou'a ora au iutrunit voturi egale, va decide sórtea esecutata numai de cât in faci'a colegiului electoral.

d) Despre actul de alegere este a se luá protocol, care impreuna cu credintionalul dupa incheiere si autenticare in faci'a colegiului se va subscrive de presiedintele comisariu, de notariul colegiului si de barbatii de incredere.

Protocolul astfelii subscris va avé comisariul consistorial impreuna cu eventualele alte acte de alegere a-l substerne la acest Consistoriu pana in 19/31 Decembre a. c., éra credintionalul facut si subscris pe bas'a si conform protocolului l' va predá respective tramite alesului deputat congresual; ceea ce e a se espune in report.

3. La cas cand vre-un comisariu consistorial

ar fi impededat in ori ce mod intru implinirea misiunei, respectivul comisariu va face numai de cát aretare la acest Consistoriu pentru alta provisiune ; déca inse pana la alegere ori scrutinare nu ar urmá de aicia alta provisiune de comisariu, ori déca impedecarea comisariului ar obveni numai in momentul ultim, precum si la casul déca comisariul denumit ar veni in combinatiune de a fi ales insusi de deputat si astfelui ar deveni interesat, si ca atare s'ar retrage, — in aceste casuri alegatorii si respective membrii colegiului de scrutin sunt indreptatiti si avisati a-si alege din sinul seu un comisariu suplinitor, carele va avea a conduce intru tóte agendele comisarieale.

Acésta impregiurare momentósa inca va fi a se espune in protocol.

Pentru ca aceste dispusetiuni se aiba resultatul recerut, oficiele protopresbiterale sunt insarcinate cu tota urgintia a tramite cát un exemplariu din acest cerculariu la fiecare oficiu parochial spre publicare si stricta executare, avend in nessul cerculariu a trame si cát o formula de protocol la fiecare parochia pentru alegerea de deputati mireni, — éra la calciul cerculariu a suplini numirea cercului electoral la care apartiene respectiv'a comuna, precum si locul central al respectivului cerc.

In fine din partea acestui Consistoriu toti alegatorii nostri mireni si preotii sunt avisati, ca la exerciarea acestui drept de alegere se fie condusi numai de sentieminte adeverat crestinesci si se aléga de deputati congresuali barbati devotati causelor nóstre bisericesci, barbati zelosi si apti de a concurge cu consiliul si inteleptiunea lor la regularea, consolidarea si inaintarea causelor bisericei nóstre nationale.

Dat din siedintia plenara tienuta in Oradea-mare la 16/28. Noemvre 1887.

Consistoriul eparchial gr. or. oradan :

Ieroteu Belesiu m. p.
vicariu episcopesc.

Doue scóle noue in eparchia Aradului.

La marginea sudvestica a eparchiei Aradului langa canalul Beg'a si in apropiarea orasului Becichereculu-mare sunt situate comunele Toraculu-mare si Toraculu-micu, ambe cu o poporatiune de cát mai bine de 3000 de locuitori, toti romani ortodocsi.

Raru se vorbesce, si se scrie despre aceste comune, desi Toracenii din amendoue Toracele merita cu dreptu cuventu a-se vorbi cát mai multu despre densii. Aceste comune sunt infientiate abia cam de 100 de ani. Locuitorii loru sunt veniti acolo din comun'a Sakalhaz de langa Temisiór'a si comun'a Serghinu de langa Aradulu nou. Vorbindu de ómenii din Toraculu-mare si micu cutezàmu a dice, ca sunt nesce ómeni forte straduitori, ómeni cu fric'a lui Dumnedieu, si cu multa rânduiéla in economia loru, ómeni cari cát privati si cát comuna inaintéza in tóte directiunile. Pamentul intregu apartienitoriu acestoru comune, cam

in suma de 8000 jugere catastrale este pamentul loru, si omu streinu nu se poate apropiá se cuprinda o palma din elu. Din contra Toraceanulu, care are o sesiune de pamentu seau si mai multu merge pana in alu patrulea hotariu, si lucra pamentu in parte, seau in arenda. Acesti ómeni n'au somnu, si n'au odichna, n'au diua, n'au nótpe, cát tiene timpulu lucrului ; si Ddieu le-a ajutat se inainteze, si se devina ómeni, cari potu tiené concurrentia cu succesu facia cu ori-ce alte nationalitati si confesiuni.

In aceste comune avemu doue biserici frumóse si bine ingrijite ; ér scólele forméza o adeverata podóba a acestoru doue comune. Atât bisericile, cát si edificiile scolarie sunt creatiuni din timpulu mai nou, si potem dice, ca acesti ómeni le-au adus jertfa placuta lui Ddieu din denariulu loru pentru inaintarea culturei religiose-nationale. Calatoriulu, care trece prin aceste comune, se crede ca este in America, unde edificiile scolarie sunt cele mai frumóse case din comuna.

Am datoritu cu acésta descriere fratilor nostri din Toraculu mare si micu de asta data, cand aducem la cunoscinta publicului nostru, ca ómenii nostri din numitele comune si-au impusou noue jertfe pre altariulu bisericei si natiunei.

Duminec'a trecuta s'a intrunitu in siedintia ambelor comitete din numitele comune sub conducerea parintelui administrator protopresbiteralu Paul Tempea si a asesorelui consistorialu Augustin Hamsea ; si au decis a-se infientá in fiecare comuna inca cát o scóla elementara, si anume : comitetul parochialu din Toraculu mare a decis a-se infientá inca o scóla de baieti pre langa cele doue esistente ; ér comitetul parochialu din Toraculu micu a decis a-se infientá o scóla de fetitie, pre langa cele doue scóle de baieti esistente.

Ambele comitete parochiale au luat in bugetele loru salariile pentru alu treilea invetiatoriu, si respective in Toraculu micu pentru o invetiatorésa. Si dupa decisulu comitetului parochialu scól'a a trei'a din Toraculu mare se va deschide inca in prim'a Ianuariu 1888, ér scól'a de fetitie din Toraculu micu se va deschide, si respective activá cu inceputulu anului scolasticu viitoriu.

Laudàmu zelulu fratilor nostri din Toraculu mare si micu, depusu pre altariulu bisericei si scólele ; si dorindu-le celu mai bunu succesu, — dorim, cát exemplul densilor se fia imitat si de alte comune.

Cev'a despre economia campului

(prelegera tienuta poporului la 21. Noemvre 1887 st. n.)

„Luera ca si Ddieu ti va dá.”

Acésta are se si-o insemne fie care omu bine, bine in mintea sa, ca bunulu Ddieu numai aceluui omu i-va dá róda buua si inbelisugata in lucrarea s'a, care va lucra multu si tot-odata bine. Căci spre ce altu scopu su dăruit Ddieu pre omu cu mani, déca nu, ca se lucre?

Apoi si-lucra fie care omu maestri'a s'a, déca nu asemenea, celu putinu, fie care lucra cát cev'a. Sunt si

de acei ómeni, cari fórtă multu lucra, dar tóta lucrarea loru n'ajunge nemicu, pentru-că tot-ce lucra, lucra fara capataiu; lucra, dar nu se pricepe, cum ar trebui sè se pricépa la lucrulu acel'a.

Asia apoi e la fie care maestrie si totu asiá si indeosebí in ale economiei, care e mai multu ca o maestrie; a conduce o economie rationala, precum se cuvine, se recere mai multe cunoscintie, ca abuna-óra, la o maestrie simpla.

Si noi, Romanii, indeosebí, cari suntem unu poporu vestit u agricultoru si cá unii, cari amu mostenitu plugulu dela stramosii nostrii, adusu din Rom'a, din aceea tiéra vestita in tóte trebile si peste tote, mai vestita in lucrarea pamentului. Insusi Iistoria ni-spune, ca alegendu-se Cincinnatus de dictatoru (ca unu rege) la Romani, scirea acésta i-s'au adusu pe campu, unde ará cá celu mai simplu plugariu. Dupa-ce merse in fruntea armatei sale si batu pre vrásimasiu se intors, érasi la plugulu seu; dicu noi, cari prin poterea plugului am scapatu de perire, din naintea atâtoru vrásimasi, cari oru voitu se-ne faca a-ne parasi limb'a si natiunea nostra, avem, ca pe viitoru se lucrám mai bine si cu mai multa staruntia pamentului nostru, déca voim se traím cá romani si se murimus ca romani, trecentu prin viforulu ispitelor timpului!

Ei, dar vremile s'or schimbă si numai merge cum au mersu pana acum; ómenii s'oru inmultit, pamentulu e totu acelasi, darile au crescutu preste mesura. Apoi au trecutu si acelu timpu, candu plugariulu potea se taia pamentu nou, unde, si si cát i-placea. Ómenii acum cu multu mai multu consuma, prapadescu, ca in trecutu. Va se dica, vremile s'or schimbă, avem se-ne schimbămu si noi, trebuie se lucrám asfeliu pamentulu nostru, ca-se potem supórta greutăatile, cari ne incungiura si tot-oata se avemu cele de lipsa, pentru traiulu vietii.

S'au schimbăt vremile din trecutu si pe viitoru érasi se vor schimbá. Vedem noi, acesti'a, de pe la „promotoriu,” ca adi mane, nemernic'a asta de filoxera ni-va prapadi viile cu totulu, prin ce apoi am perduto si unu isvoru mare de venit. Ce avem acum a face? Nu-ni remane alt'a, de cát se fim cu mai mare bagare de seama la lucrarea pamentului, se lucram pamentulu mai bine, ca acel'a se rodésca in diecitu, ca pana acum, si asia apoi se potem suportá sarcinile ce cadu asupra nostra si-facend acestea, se fim siguri, ca si Ddieu va fi cu noi!

Dicendu-le acestea, Ve rogu, fratiloru, se ascultati aceea ce vi vorbescu aci, pre scurtu, despre lucrarea pamentului cu aceea voia, cu care eu Vi-vorbescu.

Cá se scim inse, cum trebuie se lucram pamentulu, mai nainte de tóte trebuie se cunoscem pamentulu, pre care voim se-lu lucram, ca nu totu pamentulu se lucra in unulu si acelasi chipu! altecum se lucra pamentulu nasiposu si totu altcum, a buna-óra se lucra pamentulu lutosu. Noi inse, cari avem in hotarulu nostru mai mare parte pamentu lutosu, arghilos, voiu vorbi, de asta-data, despre lucrarea pamentului lutosu.

Totusi inse déca voesce cinev'a se se convinga, ca óre pamentulu seu e lutosu, nasiposu si, ca cam cátă grăsime, humus are, n'are de cátu se mérga la hold'a sa si apoi, din diferite locuri se iee vre-o cativ'a pumni de pamentu si se-lu puna intr'unu olu unde e a-se mesteca cu apa, pana se face unu feliu de smóla. Smól'a acésta o punem intr'o sticla (uiégă), care e asemenea de larga, de susu pana josu, si acolo se lasa pana se limpediesce ap'a. Nasipulu, ca celu mai greu se lasa pe fundulu sticlei, preste acest'a se asiédia lutulu si in urma, ca celu mai usioru, grăsimea, humusulu. Déca te uiti la sticla, se vede bine, de de subtu, stratulu de nasipu si peste acest'a celu

de lutu, ér de asupr'a se afia humusulu, séu grăsimea acelui pamentu.

Acum déca voim se scimu, ca cátă procente de nasipu se afia, ori de lutu, luàm unu petecu de chartie si-o taiamu asia de lunga, cát pamentu cu apa cu totu se afia in sticla; o impartim in 10 părți asemenea si apoi masurám.

Asia spre pilda, ca nasipulu se aradica pana la ci-fr'a 6, lutulu dela 5—9, atunci avem 6 parti nasipu, 3 parti lutu si numai o parte humus, grăsime, séu dicendu asia, ca niég'a acéa se fie fostu de 1 Hl, atunci 60 l. ar fi fostu nasipu, 30 l. lutu si 10 litre grăsime; ori 6% nasipu, 3% lutu si 1% humusu.

Acést'a are se-o scie fie care plugariu bunu, ca asia apoi se scie si lucrá pamentulu seu cum se cade, pentru-ca, pricum am disu, fie-care pamentu si-are lucrarea s'a deschilinita.

Fiiudu inse, ca in chipulu aretat, nu se pote bine deosebí grăsimea de lutu, de aceea, pentru afliarea grăsimei se pote face cercare si in altu chipu.

Luàm din pamentulu, pre care voim a-lu cercá, érasi vre-o cativ'a pumni de pamentu si acel'a lu-punem la sóre sè se usce si acolo trebuie lasatu pana va fi deplinu uscatu, ca se nu romana umediela in elu; lu-cantariu, si se dicem, spre pilda, ca au trasu 100 Dgr., dupa aceea lu-punemu intr'unu vasu nou de pamentu (crastol'a) si-lu lasam timpu mai indelungatu pe focu, ér cu o ruda de sticla totu mestecam. Humusulu, séu grăsimea, fiindu din părți organice adeca, din gunoiu de vite si din putrediuinea erburilor, va arde si va remenea numai părțile mineralice. Dupa-ce s'au arsu bine, masurám de nou pamentul si vom vedea, ca acum e mai usioru, nu va trage atât la cantariu. Se dicem spre pilda, ca dupa ardere, din cele 100 Dgr. au remas numai 90 Dgr. adeca, 10 Dgr. sau perduto prin ardere si detragendu-se din acele 2 Dgr. de apa, ce pote ar fi remas in pamentu, ne potandu-se usca asia de bine la sóre, va fi 8 Dgr. de humusu, grăsime, tecmai 8%.

Cunoscendu-si plugariulu pamentulu seu, are sè se apuce de lucru si se-lu lucre asia, dupa cum cere natura pamentului.

Pamentulu nostru, ca pamentu lutosu, contine pu-tien nasipu si pentru aceea in stare umeda e móle, lipiciosu si e fórtă cleiosu, asia, ca se prinde de picioru, de caru si de tóte uneltele de lucru; ap'a o primescu cu insectulu, dar multa, din care causa e mai totu rece si totodata; fiindu desu, nu pote se strabata lumin'a si caldur'a asia usioru in elu, de aceea gunoiulu putrediesce fórtă cu greu in pamentulu lutosu si plantele cresc si se desvóltă cu anevoia; nu, a buna-óra, ca in pamentulu nasiposu, care fiindu caldu, se desvóltă fórtă repede si gunoiulu putrediesce fórtă iute. Pamentulu lutosu cultivaudu-se in stare umeda, se prinde de plugu si forméza brusi mari, cari intarindu-se nu-se sfarma pana érn'a; ér déca se lucra in stare uscata, n'ajunge nimicu, ca nu se pote lucrá precum se cuvine. Mai bine e a-se lucrá, déca se pote, atunci, candu nu-e nici pré umedu, dar nici pré uscatu.

Fiiudu pamentulu lutosu prea vertosu, ar fi tare de lipsa, se-i dàm ce-i lipsesce adeca, se-lu aramu mai de multe-ori, ca se devina mai raru, ca asia apoi, lumin'a, caldur'a si umediela, ca trei factori descompunatori, fara cari tóta ostanél'a nostra nu ajunge nimicu, se pote strebate mai cu usioru in pamentu, ca se-si pote ispravi treble loru. Bine ar fi, déca pamentulu de primavéra s'ara de cu tómna, ca preste érna degerandu sè se sfareme.

Pamentulu lutosu, ca ori si care altu pamentu, numai pana la o afundime óre-care e roditoriu, pana unde contine grăsime, gunoiu si pote srabate lumin'a, caldura si umediela. Cu cát patr'a roditóre va fi mai grósa, cu

atât si pamentulu va fi mai roditoriu, pentru-ca aci si-potu intinde plantele radacinele loru mai afundu cautandu-si nutrementulu de lipsa si dandu-ne noue o recolta mai inbelsiugata.

Si pentru-cá se avem o patura roditore destulu de grósa avem a ará pamentulu cát de afundu. N'avem inse-a-lu ara de odata prea afundu, deórece vom scóte de o-data prea multu pamentu mortu, care n'au fostu aratu nici odata, si asia vom perde tóta ród'a dupa anulu acel'a, eáci pamentulu celu mortu, ne potandu strabate lumin'a, caldur'a si umediél'a la elu nici cand, n'au fostu dis compusu, gatitú, pentru a potea dá nutrementulu de lipsa plantelor; are a-se ará in totu anulu mai afundu, pana va ajunge la afundimea de 16—24 centimentre.

Precum am fost disu mai nainte, pamentulu lutosu dela natura e desu si rece, si fiindu-ca e pré desu avem se-lu rarim, ér de rariu, totu precum au mai disu, se póté rari, déca lu-aramu mai de multe-ori. E gresita apoi parerea aceea, ca pamentulu nostru trebue lasatu sè se batucésca, ca atunci, dupa cum dicu unii, pamentulu ar aduce o ród'a mai buna. Ast'a nu sta de feliu, deórece, dupa cum am disu, pamentulu fara cei trei agenti ai naturii: lumin'a, caldur'a si umediél'a, n'ar ajunge nemicu, ér aces-tea, fiindu pamentulu batucitu, n'ar potea strabate usioru in pamentu, ca se-si ispravescă trebile loru si nepotandu-si ispraví trebile, pamentulu nu va fi in stare se deehrană de lipsa semenaturilor.

Destulu si bine, ca pe langa tóte acelea, ca vom ará pamentulu bine, si precum se cuvine, in urm'a urmeloru, vom vedea, ca pamentulu incéta de a-ni mai dá ród'a.

Acést'a au observat'o ómenii dela inceputu, atunci, cand oru inceputu a lucrá pamentulu; oru aratu mai intaiu unu darabu de locu, pana oru vediutu, ca numai aduce nici o ród'a, atunci l'au parasitu, si s'au dusu mai departe in altu locu, si oru aratu pamentu nou si asia mai departe.

Dupa-ce or gatatatul cu pamentulu celu nou, s'or intorsu de nou la celu parasitu si arandu-lu or vediutu, ca ér rodescă si inca destulu de bine. De aici apoi or a-junsu la gandulu acel'a, ca pamentulu dupa unu timpu de odichna érasi se póté semená de nou.

Asia era atunci si totu asia ar fi si adi, déca am potea se lasam se zaca pamentulu unu timpu óre care. Ei, dar au trecutu vremurile acelea, cand omulu potea se are unde si cát i-placea ia pamentu nou, numai sunt acelea vremuri; ómenii s'or inmultitu, darile or crescutu si poftele ómenilor sunt cu multu mai mari, cá in trecutu, pamentulu e totu acelasi, prin urmare nu mai póté merge cum au mersu. Astadi trebue se cautàmu tóte cararile, ca se potem lucrá pamentulu, in totu unulu si inca se-ni aduca ród'a, buna, si se nu-lu lasam se odichnésca, pentru-ca si asia, ca-lu lucrám si totusi nu potem suportá greutatile, cari ne incungiura.

Dapoi, déea nu rodescă, ce se facem cu elu? meva intreba cineva dintre Dvóstra. La acestea i-voiu respunde cu patiani'a batreniloru. Acei ómeni din batreni, dupa ce li-s'or mai inmultitu lipsele s'or facutu mai batorii de seama si-or vediutu, cá déca au picatu sementia in pamentu mestecatu cu baliga de animale, acolo au rodit u mai bine, adeca, ca si când pamentulu acela ar fi fostu nou, de aici apoi or venit la gandulu, ca-se nu lase pamentulu se odichnésca, ci se care gunoiu si-se-'l gunoiésca.

Si acést'a apoi au facut'o batrenii de multu, din tempurile vechi, ér noi, cei de acum, mai vertosu avem se facem, ca unii, cari suntem un picu mai luminati la capu.

Nu-se póté niesipui un pamentu, care se pótá da ród'a fara humus, grasime si cu cătu pamentulu va fi

mai grasu, cu atât va fi mai roditoriu; ér grasimea se nasce din putrediuinea plantelor, din gunoiu. Sciind noi acést'a, avem se-i dám pamentului ce-i lipsesce, apoi si elu nu-ne va lasa pe noi numai iacá asia, ci ne-va reemplati cu ród'a si inca cát de bine; apoi a totu stórcă pamentulu si a nu-i mai dá indareptu nimicu, cauta se slabescă cu totulu. Apoi si dical'a aceea „de unde totu iai si numai puni, trebuie sa-se gate odata.“ Pamentulu nostru nu-e un isvor ne secatu, ceea-ce recunoscă si batrenii nostrii, când dicu: „pamentul acum numai rodescă, ca mai de multu.“ Nu, pentru-ca in decursul tempului s'a storsu si s'a slabitu. De aici vine, ca noi se-ne ingrigim si sa dam pamentului aceea ce au perduto prin rodire si acést'a se-o facem in totdeuna, de căte-ori cere trebuinti'a.

Scim, ca plantele cele-ce crescă din pamentu, le consumă, mananca animalele, si o parte mare se ardu; din cele-ce-le manca animalele se face carne, sange, óse si gunoiu, ér din cele-ce se ard se face cenusie; prin urmare: carnea, sengele, osele, cenusia si celealte contineu tot-aceea ce au perduto pamentulu dandu-ni ród'a si asia acelea, érasi se potu dá pamentului in forma de nutrementu.

Gunoiulu, care folosesce mai bine pamentului nostru, este gunoiulu de cai, fiind ca e mai putienu apatos, prin urmare mai caldurosu adeca, contine aceea ce pamentului nostru i-lipsesce caci, am fost dis, pamentulu lutos e indesatu si rece, ér prin gunoiulu de cai se raresce si incaldiesce, acel'a insa, are se fie cam paiosu. E de insemnatu, ca gunoiulu sè-se care la holda érn'a si déca se póté, se se si are, ca se nu remana imprasciatu pe holda si asia se abureze din elu ce e bunu, ci intorsu in pamentu si acolo se putrediesca.

N'avem inşa a gunoi pamentulu de odata preste masura, caci devine pamentulu prea pufaiosu si náre potere a tineea rodulu, care e forte bunu susu, ci tot se culca la pamentu si putrediesce. Déca se intempla, că cineva si au gunoiu prea tare pamentulu, atunci are se-'l are mai afund, ca-se scóle pamentu mortu si atunci pamentulu va fi mai desu.

Dupace pamentulu s'au aratu si lucrătua precum se cuvine, avem a-'l semena. La semenare trebue se fim cu indoita bagare de seama, ca sementia se fie de plin còpta si se nu fie plina cu totfeliul de sementia stricatiosa, caci dical'a e: „ce seameni acea resare.“ Si pentru-ca se nu fie plina cu totfeliul de sementia stricatiosa, caci dical'a e: „ce seameni acea resare“. Si pentru-ca se nu fie lucrarea nostra zadarnica si se nu seceram la capetulu anului nu seiu ce, avem se curatim cát de bine sementia, când o semenamu.

Da, se póté semená in pamentulu ne a lucratu grau ca Sórele — cum se dice — si totusi la secerisii va fi graulu plinu cu totfeliul de sementie stricatiosa, dar aci vin'a sta in ne lucrarea pamentului.

E de insemnatu, ca semenaturile de tómna se se seamene cát de tempuriu, din vreme, ca asia, venind érn'a, se-le afle in stare buna, cá se pótá strabate prin gerulu de preste érna. Se intempla une-ori, ca semenaturile mai terdi, la secerisii or datu mai buna ród'a, ca cele semente mai de tempuriu si de aceea multi dicu, ca e mai bine a semena mai terdiu. Acést'a inse fiind o cotica, nuse platesce se facem acésta proba. E cotica, dicu, pentru-ca totulu aterna dela amblarea tempului si apoi nemenea nu póté sci nainte, ca ce feliu de vremuri vor umblá si asia apoi ambland cu cotica, vom secera ér cu cotica si tot cu cotica vom si mancá. Mintea senetósa ni-spune, cá déca seameni de tempuriu, hold'a prinde radacini si in fraticescă si asia mai usior póté sa se lupte cu ne ajunsurile ernei, decât hold'a slabutia, carea mai nici nau rese-

ritu pana au coplexit'o érn'a. Semeneturile, că-se pôta desvolta, au lipsa de lumina, caldura si umediala. Lumina si caldur'a Sôrelui, cu cât da mai spre érna, cu atat e mai slabă, si tot-oata, cu atat mai slabu voru putea crese semenaturile, pentru-ca sciut este, unde nu este lumina si caldura, acolo nu va fi nimicu. Si ce voru face atunci, când — semenand terdiu — tempulu de primavera va fi neprîitoriu? Atunci éta, ca suntem pagubiti, ca n'am lucratu dastulu, de cuminte, n'am lucratu la tempu si am pusu tóta nadejdea in mila celui de susu.

Precum a-ti potutu vedea, fratiloru, din putiena mea vorbire, despre lucrarea pamentului, ca nu fie care omu pôte se lucre pamentulu asia precum se cuvine si precum cere vremurile de acumu, deore-ce, ca-se poti lucra pamentulu cumu se cade, trebue se fi unu omu iscusitul, unu omu, care au vediutu cumu lucra alti ómeni mai invetiatu, séu unu omu cu carte, carele, cu ochii fiindu, va potea invetia din carte fôrte usioru aceia, ce alti ómeni multu au truditu pana au aflatu, ca cum trebue se se lucre pamentulu mai bine, ca se capetamu rôde bune, ér acelea invetiaturi li-or pusu in carte, ca-se-le invetiam si noi.

Unu econom e de lipsa, ori si cum, se scie, celu putinu, cum are se mesure suprafațe pamentului; trebue se cunoscă legile naturii, ca cunosciaendu-le, se-li scie trage folosulu; se scie cunoscse partile, din care e compus pamentulu si acelea elemente, lucruri cari inbunatiesc pamentulu trebue se cunoscem töte animalele, cari ni-aduc folos si cari suntu stricatióse lucrarii nôstre, ca pe cele bune se-le crutiam, ér pe cele stricatióse se-le pustiumu si altele invetiaturi de lipsa.

Nu odata vedem, ca plugarii nostrii, din ne scientia, facu celu mai mare pecatu atunci, când omora musiuroiulu — sobolulu — find in credintia, ca acela e stricatias, ca ar manca semenaturile de prin gradini. Unu musiuroiulu numai folosu ni pôte aduce noué, caciacela unu animalu, care manca töte insectele, gongile, cari strica radacinele plantelor si apoi, putien'a paguba care ni-o face prin aredicarea pamentului. daca ni face, oresplatesce pe de o mie de ori prin nimicirea gongiloru, cari, déca nu le-or pustii, nimic n'am avea folosu din gradinile nôstre. Musiuroiulu numai pana atunci sta intr'unu locu, pana pustiesce töte gouigile si — de aici, se cam mai duce.

Si tote acestea, fratiloru, numai in scôla se potu invetia. Eta folosulu celu mare alu scôlei!

Scôla este loculu, unde omulu, pre langa alte invetiaturi, invetia si invetiaturile, cari sunt de lipsa unui plugariu, pana e in scôla, ér dupa ce iese din scôla, sciindu ceti adeca, avendu ochi de vediutu, pôte se-si cumpere carti, in cari scrisu este cum are sa-se lucre pamentulu, ori se-si cumpere foi, cari érasi scriu despre lucrarea pamentului. Unu omu fara carte, nici ca pote fi unu plugariu adeverat.

Apoi asia credu; ca mai bine a da banii nostrii pentru nesce carti folositore, de catu se-si tipamu pe lucruri, cari numai ni-strica vietii a si ne-amaresc dilele.

Se ne punem deci, fratiloru, la invetiatura si invetianu se lucram pamentulu nostru mai bine, asia, ca din putienu, se facem multu, a buna-éra ca Francesii, a caror u pamentu e cu multu mai slabu, ca al nostru si totusi au mai buna roda ca noi. Se tragem invetiatura dela ei si lucrându si noi asia, atunci potem fi siguri, ca si Ddieu ni-va da.

Galsi'a, la prim'a Noemvre 1887.

Invetiatoriulu.

D i v e r s e .

* *Rogare.* Spre a-se poté conchiamá căt mai curenad adunarea generala constituanta a reuniunei femeilor romane din Aradu si provincia subscrisulu comitetu are onórea a rogá pre domnele si domnii colectanti, cari au primitu liste pentru inscrierea de membrii se binevoiesca a remite in terminu de celu multu 8 dile listele dimpreunue cu sumele incuse la cass'a consistoriala.

Arad, 10. Decemvre 1897.

Comitetulu provisoriu alu reuniunei femeilor romane din Aradu si provincia.

* *Alegeri de deputati pentru congresulu nationalu bisericicescu.* Joi'a trecuta s'au tienutu alegerile pentru deputatii congresuali din cleru in cercurile si respective colegiele electorale apartientore la jurisdicțiunea consistoriului aradanu. Dintre alegerile, despre cari am primitu reportu pana ecum, afâmu, ca in cercurile Arad—Radn'a s'a alesu deputatu congresualu preotescu: parintele protopresviteru Vasiliu Belesiu, in cercu Siri'a-Lenopolea parintele Vasiliu Mangra, profesor de teologia, in cercu Timfsiór'a-Banat-Comlosiu, parintele protopresviteru Meletiu Dreghiciu; in cercu Lipov'a-Ving'a parintele Augustin Hamsea, asesoru consistorialu.

† *Necrologu.* La 23. Noemvre a. c. a trecutu la cele eterne onorabilulu nostru confrate, veteranulu si binemeritatulu preotu George Bugarinu recte Miulescu, din Toraculu-micu in anulu 72 alu etatii, 52 alu fericitei sale casatorii, si dupace a servit u credinta si demnitate 48 de ani la altariulu Domnului. Pre reposatulu lu-deplange neconsolabil'a s'a socia Sofi'a, fiului seu parintele protopresviteru alu Ciacovei Paul Miulescu, precum si numerosi consangeni si amici; lu-deplange mai departe poporulu intregu din comun'a Toraculu-micu.

Remasitiele pamentesci ale defunctului au fost depuse cu mare solemnitate spre odichna eterna in cimiteriulu din Toraculu-micu in 25. Noemvre a. c.: oficiandu oficiulu funebru veteranulu si binemeritatulu parochu emeritu parinte Teodor Tempea din Toraculu-mare, asistatul de parintele administratoru protopresviteralu Paul Tempea si de 9 preoti.

Reposatulu a fost unu omu zelosu si bunu preotu, si ca atare a facutu bune servitie bisericei si scôlei.

Se-i fia tierfn'a usiéra si memori'a binecuvantata!

* *Invitatiiune.* Indemnatu fiindu din fôrte multe parti a scôte la lumina cantecile populare si totodata a le arangiá si pentru Piano-fôrte, pre cari le adunu acum o unu siru de ani, n'am gesit u alta cale mai buna si mai favorabila scopului ale poté lati căt mai multu, decât pre cea diaristica, si asia m'am decisu a edâ unu diariu musicalu sub numele „Mus'a Romana.“ Acestu diariu i-si are de scopu, pre langa respandirea cantecelor populare-nationale, a astupá si lacun'a atât de simtita la publiculu nostru musicalu, mai cu séma la arangiarea de concerturi, serate musicale etc., neavendu pentru astfelii de ocasiuni piese romanesci acomodate, si i-si ea de directiva a delatura acestu golu, prin aceea că publica pise de salonu si de concerte, lucrate din cantece populare, usiurandu astfelii ori carui pianistu de a poté alege si esecutá la ocasiuni si pise romanesci.

„Mus'a Romana“ va aparé cu inceputulu lui Ianuariu st. v. 1888 in fie-care luna odata, in cuartu

